

[Arnstein]

„Da ich Ende 1937 Arnstein verlassen habe, bin ich nicht in der Lage, über die Zerstörungsvorgänge in den Novembertagen 1938 nähere Angaben zu machen. Meine Familie war die vorletzte, die Arnstein verließ. Über die Zahl der Thorarollen, Porauches [Tora-Vorhänge], Klei Kodesch [Heilige Geräte] etc. kann ich keine genauen Angaben machen. Bei Auflösung der Gemeinde sind diese, soweit ich mich erinnere, vor dem 10. 11. 1938 noch nach Schweinfurt gebracht worden.“

Der aus Arnstein stammende und aus der Emigration nach Würzburg zurückgekehrte Hermann Stein (1906–1970) in einem Schreiben vom 16. November 1958 an die Jewish Restitution Successor Organisation (Central Archives for the History of the Jewish People, Jerusalem).

“As I left Arnstein at the end of 1937, I’m not in a position to give you any more detailed information about the course of destruction in those days in November 1938. My family was the second-to-last to leave Arnstein. I can’t tell you the exact number of Torah scrolls, parochots [Tora curtains], klei kodesh [Holy vessels], etc. either. As far as I remember, when the congregation was dissolved these were taken to Schweinfurt before November 10, 1938.”

In a letter dated November 16, 1958, from Hermann Stein (1906–1970), who originally came from Arnstein and who returned to Würzburg after emigrating, to the Jewish Restitution Successor Organisation (Central Archives for the History of the Jewish People, Jerusalem).

[Ebelsbach]

„Die Kultusgegenstände und Thorarollen der Synagoge Ebelsbach gingen Anfang des Jahres 1938 alle an die Kultusgemeinde Schweinfurt, Main. Ich selbst habe sie dort mit abgegeben, ebenfalls Pfandbriefe, die der Kultusgemeinde Ebelsbach gehört haben! Welchen Wert dies alles repräsentiert hat, kann ich Ihnen heute leider nicht mehr angeben.“

Der aus Ebelsbach stammende und im New Yorker Exil lebende Leo Fleischmann (1878-?) in einem Schreiben vom 7. Februar 1950 an die Jewish Restitution Successor Organisation (Central Archives for the History of the Jewish People, Jerusalem).

“The ritual objects and Torah scrolls from Ebelsbach Synagogue were all transferred to the Jewish community in Schweinfurt, Main, at the beginning of 1938. I handed these over personally, including debentures, which had belonged to the Jewish community in Ebelsbach! Unfortunately, I can't tell you now what all these were actually worth.”

Leo Fleischmann, who came from Ebelsbach and lived in exile in New York, in a letter dated February 7, 1950 to the Jewish Restitution Successor Organisation (Central Archives for the History of the Jewish People, Jerusalem).

[Gochsheim]

„Die Familie Gundersheimer hat viele Generationen in Gochsheim gelebt; mein Urgroßvater war Samuel, sein Vater Abraham, dessen Vater Chajim. Nun weiß mein Vater, dass einer der Vorfahren eine Thorarolle in der Synagoge in Gochsheim hatte. Da nun leider die Gemeinde Gochsheim nicht mehr besteht, und vermutlich die Kultgegenstände in Ihre Obhut kamen, wäre ich Ihnen sehr dankbar, wenn Sie freundlichst feststellen könnten, ob eine der Thorarollen etwa eine Inschrift trägt, auf der einer der obigen Namen verzeichnet ist.“

Der Kunsthistoriker Hermann Gundersheimer (1902–2004) in einem Brief vom 24. April 1938 an den Schweinfurter Rabbiner Max Köhler (Leo Baeck Institute, New York).

“The Gundersheimer family lived in Gochsheim over many generations; my great-grandfather was Samuel, his father Abraham, and his father Chajim. My father knows that one of his ancestors donated a Torah scroll to Gochsheim Synagogue. As, unfortunately, the congregation in Gochsheim no longer exists, and the ritual objects presumably ended up in your hands, I would be very grateful if you would be so kind and have a look to see if one of the Torah scrolls perhaps has an inscription bearing one of the above names.”

The art historian Hermann Gundersheimer (1902–2004) in a letter dated April 24, 1938 to the rabbi in Schweinfurt, Max Köhler (Leo Baeck Institute, New York).

[Heidingsfeld]

„Da die Synagoge alle Gebäude in Heidingsfeld an Höhe überragte, glich sie einer riesenhaften Fackel in der Hand eines Riesen, als sie am 10. 11. 1938 um ½ 3 Uhr in Brand gesetzt wurde. Die im danebenstehenden Gebäude und Schulhause wohnende Beamtenfrau wurde nämlich um diese Zeit gezwungen, die Synagoge aufzuschließen und die Mordbrenner einzulassen. Von dem gesamten Kultgerät ist nicht ein Stück gerettet worden. Nach einem anderen Bericht war das Torasilber nicht in der Synagoge sondern im Gemeindehaus aufbewahrt und ist von dort verschwunden.“

Der aus Marktbreit stammende, im Londoner Exil lebende Lehrer Simon Brückheimer (1889–1950) in einem um 1945 verfassten Bericht über die Pogromnacht in Heidingsfeld (Leo Baeck Institute, New York).

“As the synagogue towered above all other buildings in Heidingsfeld, it looked like a huge torch in the hand of a giant when it was set on fire at 2.30 on November 10, 1938. The functionary, a lady who lived in the neighboring building and schoolhouse, was forced to unlock the synagogue and let in the murderous incendiaries. From all the religious objects, not one single item was rescued. Another report said that the Torah silver was not kept in the synagogue but in the community hall, and disappeared from there.”

Simon Brückheimer (1889–1950), who came from Marktbreit and lived in exile in London, in a report on the Pogrom night in Heidingsfeld, written around 1945 (Leo Baeck Institute, New York).

[Miltenberg]

„Am 29. Juli 1941 setzte Gramowski von der Würzburger Stapo einen Vermerk auf, worin er feststellte, dass die jüdische Witwe Klein aus Miltenberg am 3. September 1940 nach den USA ausgewandert ist. Gleichzeitig gab Gramowski Auftrag nach Aschaffenburg, das Umzugsgut der Frau Klein zu versteigern. Die im Umzugsgut beige packten Sachen, ein Porzellanteller mit hebräischer Aufschrift, eine Gebetsmühle aus Holz, ein jüdischer Haussegen und acht alte jüdische Schriften wurden am 8. 9. 41 dem Fränkischen Museum in Würzburg unentgeltlich überlassen.“

H. G. Adler zitiert 1974 aus einem Akt der Gestapo Würzburg (H. G. Adler: *Der verwaltete Mensch. Studien zur Deportation der Juden aus Deutschland*, Tübingen 1974, S. 658).

“On June 29, 1941, Gramowski of the State Police in Würzburg, wrote a memorandum in which he noted that the Jewish widow Klein, of Miltenberg, emigrated to the USA on September 3, 1940. Simultaneously Gramowski sent an order to Aschaffenburg that Frau Klein’s furniture and personal effects be auctioned. Among the items packed ready for transport were a porcelain plate with a Hebrew inscription, a wooden prayer wheel, a Jewish house blessing, and eight old Jewish scripts which were handed over to the Fränkisches Museum in Würzburg, free of charge, on September 8, 1941.”

H.G. Adler, quoting in 1974 from a file from the Gestapo Würzburg (H. G. Adler: *Der verwaltete Mensch. Studien zur Deportation der Juden aus Deutschland*, Tübingen 1974, p. 658).

[Schweinfurt]

"Ich war sehr bewegt beim Anblick der verbrannten Thorarollen im Museum und habe mit der Verwaltung meiner hiesigen jüdischen Gemeinde gesprochen: *Adath Yisrael Burial Society and Synagogue* hat es als eine Ehre betrachtet, diese Thorarollen auf eigene Kosten nach London zu bringen und sie in einer sehr würdigen Weise auf ihrem Friedhof in London zu bestatten."

Der letzte Schweinfurter Rabbiner, Max Köhler (1899–1987), in einem Schreiben an das Stadtarchiv Schweinfurt vom 22. Juli 1970 über die Bestattung von kurz zuvor im städtischen Museum aufgefundenen Tora-Rollen (Stadtarchiv Schweinfurt).

"I was very moved at the sight of the charred Torah scrolls in the museum and spoke to the administrative officials of my local Jewish congregation: the *Adath Yisrael Burial Society and Synagogue* saw it as an honor to have these Torah scrolls taken to London at its own expense and to bury these in a very worthy manner in its cemetery in London."

The last rabbi of Schweinfurt, Max Köhler (1899–1987), in a letter to the Stadtarchiv Schweinfurt, dated July 22, 1970, on the burial of the Torah scrolls found that year in Schweinfurt (Stadtarchiv Schweinfurt).

[Würzburg]

„Die Mehrheit unserer Mitglieder stammt aus süddeutschen Gemeinden und viele der 'Kle Kodesch' [Heiligen Geräte] wurden wahrscheinlich von deren Vorfahren gestiftet. Obwohl wir möglicherweise keinen rechtlichen Anspruch darauf haben, die erwähnten Objekte einzufordern, sind wir überzeugt, dass wir und die jüdischen Gemeinden im In- und Ausland, die uns ähnlich sind, mehr als jeder andere Ansprüche auf die Überreste aus unseren Synagogen haben.“

Siegmund Hanover (1880–1964) äußert sich 1947 zur Frage, was mit den während der NS-Zeit beschlagnahmten Ritualobjekte geschehen soll. Hanover war bis 1939 Rabbiner in Würzburg und ab 1940 Rabbiner der Gemeinde Shaare Hatikvah in New York, der viele Emigranten aus Süddeutschland angehörten (Skirball Museum, Los Angeles).

„The majority of our members came from the Congregations of Southern Germany and many of the 'Kle Kaudesh' [Holy vessels] might have been dedicated by their forefathers. Although we have probably no legal right to claim the above mentioned objects, we are convinced we are much more entitled to the remnants of our Synagogues than anybody else, together with the Congregations similar to ours in other countries.“

Siegmund Hanover (1880–1964), in 1947, when asked about what should be done with the ritual objects confiscated in the Nazi era. Hanover was rabbi in Würzburg up until 1939, and rabbi of the Shaare Hatikvah congregation in New York, to which many emigrants from southern Germany belonged, from 1940 onward.